

NHÀ THỜ VIỆT NAM LONDON

117 Bow Common Lane, E3 4AU

Phone: 020 7987 3477 Mob.: 07702 601 644

Lễ Chúa Nhật: 12 giờ trưa Lễ I; 15.15pm Lễ II

Lễ Thiếu Nhi: 10.30am

tại Trường Công Giáo Việt Nam

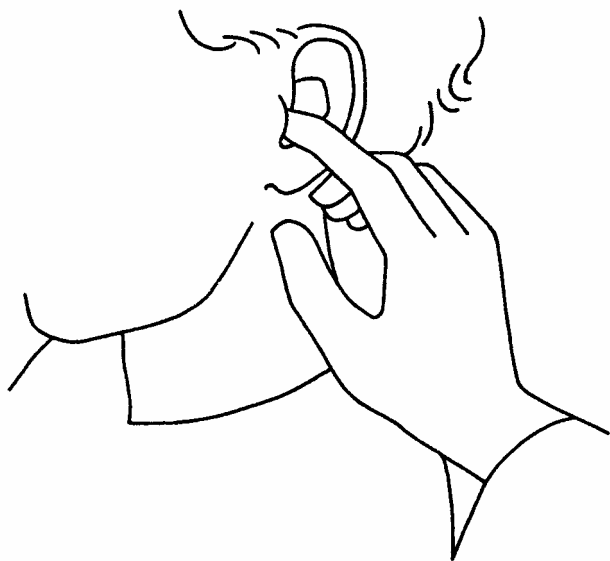
130 Poplar High Street, London E14 0AG

email: nhatholondon@gmail.com

www.lavang.co.uk

CHÚA NHẬT 23TN-B

06/09/2009 - Thánh Vịnh tuần III



Nhập Lễ

ĐK: Hồn tôi ơi hãy ca tụng Chúa. Đấng Chí Tôn rất uy linh cao sang chiếu ánh quang huy hoàng. Người mặc áo quang vinh, ngự trị giữa uy linh, tầng mây xanh và muôn cánh gió là xa giá Chúa ngự đến.

1. Chúa cho gió đi tiên phong, bắt lửa hồng hộ giá. Người khai dựng nên trái đất qua bao đời vẫn vững bền.
2. Chúa phân giới cho đại dương khỏi lan tràn mặt đất, và cho ngàn muôn suối nước luôn dâng trào khắp núi rừng.
3. Chúa cho ánh trăng đầy voi đến chỉ điềm thời tiết. Vàng ô lặn luôn đúng lúc cho đêm về với muôn loài.
4. Chúa ơi biết bao kỳ công Chúa đã làm tuyệt mỹ. Trần gian còn chi thiếu thốn, ôi uy quyền Chúa khôn lường.
5. Chúa ơi tháng năm còn đây hiển dâng trọn về Chúa. Đời con từ nay quyết hứa luôn ca tụng Chúa đêm ngày.

BÀI ĐỌC I: Is 35, 4-7a

Trích sách Tiên tri Isaia.

Các người hãy nói với những tâm hồn xao xuyến: Can đảm lên, đừng sợ! Nay đây Thiên Chúa các người đến để phục thù. Chính Người sẽ đến và cứu thoát các người.

Bấy giờ mắt người mù sẽ sáng lên, và tai người điếc sẽ mở ra. Bấy giờ người què sẽ nhảy nhót như nai, và người câm sẽ nói được, vì nước sẽ chảy lên nơi hoang địa, và suối nước sẽ chảy nơi đồng vắng. Đất khô cạn sẽ trở thành ao hồ, và hoang địa sẽ trở nên suối nước.

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: TV 145 (hát)

ĐK: Hãy ngợi khen, hãy ngợi khen Chúa. Hỡi hồn tôi hãy ngợi khen Người.

1. Chúa giải phóng những ai tù tội. Chúa mở mắt những ai mù loà.
2. Kẻ khòm lưng sẽ đi thẳng người. Những hiền nhân Chúa thương trọn đời.
3. Kẻ mờ coi đỡ nắng từng ngày. Quả phụ kia thánh ân đầy tràn.

ĐÁP CA: Tv 145, 7. 8-9a. 9bc-10

Đáp: Linh hồn tôi ơi, hãy ngợi khen Chúa! (c. 2a)

Hoặc đọc: Alleluia.

Xướng: 1) Thiên Chúa trả lại quyền lợi cho người bị ức, và ban cho những người đói được cơm ăn. Thiên Chúa cứu gỡ những người tù tội. - Đáp.

2) Thiên Chúa mở mắt những kẻ đi mù, Thiên Chúa giải thoát những kẻ bị khòm lưng khuất phục, Thiên Chúa yêu quý các bậc hiền nhân. Thiên Chúa che chở những khách kiều cư. - Đáp.

3) Thiên Chúa nâng đỡ những người mờ coi quá phụ, và làm rối loạn đường nẻo đũa ác nhân. Thiên Chúa sẽ làm vua tới muôn đời, Sion hỡi, Thiên Chúa của người sẽ làm vua tự đời này sang đời khác. - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Gc 2, 1-5

Trích thư Thánh Giacôbê Tông đồ.

Anh em thân mến, anh em là những người tin Vào Đức Giêsu Kitô vinh hiển, Chúa chúng ta, anh em đừng thiên vị. Giả sử trong lúc anh em hội họp, có người đi vào, tay đeo nhẫn vàng, mình mặc áo sang trọng; lại cũng có người nghèo khó đi vào, áo xống dơ bẩn, nếu anh em chăm chú nhìn người mặc áo rực rỡ mà nói: "Xin mời ông ngồi chỗ danh dự này". Còn với người nghèo khó thì anh em lại nói rằng: "Còn anh, anh đứng đó", hoặc: "Anh hãy ngồi dưới bệ chân tôi". Đó không phải là anh em xét xử thiên vị ở giữa anh em và trở nên những quan xét đầy tà tâm đó sao?

Anh em thân mến, xin hãy nghe: Không phải Thiên Chúa chọn người nghèo trước mắt thế gian, để nhờ đức tin, họ trở nên giàu có và được hưởng nước Người đã hứa cho những kẻ yêu mến Người đó sao?

Đó là lời Chúa.

ALLELUIA: Ga 1, 14 và 12b

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa, xin hãy nói, vì tôi tớ Chúa đang lắng tai nghe: Chúa có lời ban sự sống đời đời. - Alleluia.

PHÚC ÂM: Mc 7, 31-37

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Khi ấy, Chúa Giêsu từ địa hạt Tyrô, qua Sidon, đến gần biển Galilêa giữa miền thập tỉnh. Người ta đem một kẻ câm điếc đến cùng Người và xin Người đặt tay trên kẻ ấy. Người đem anh ta ra khỏi đám đông, đặt ngón tay vào tai anh và bôi nước miếng vào lưỡi anh ta. Đoạn ngước mặt lên trời, Người thở dài và bảo: "Effetha!" (nghĩa là "Hãy mở ra!"), tức thì tai anh ta mở ra, và lưỡi anh ta được tháo gỡ, và anh nói được rõ ràng. Chúa Giêsu liền cấm họ đừng nói điều đó với ai. Nhưng Người càng cấm, thì họ càng loan truyền mạnh hơn. Họ đầy lòng thán phục mà rằng: "Người làm mọi sự tốt đẹp, Người làm cho kẻ điếc nghe được và người câm nói được!"

Đó là lời Chúa.

Dâng Lễ

1. Hiệp dâng rượu bánh thom trên bàn thánh làm lễ dâng, dâng về Chúa uy linh. Hiệp dâng mọi khó nguy trong cuộc sống ngàn sướng vui như của lễ dâng Ngài.

ĐK: Cùng kính tiến dâng Cha cuộc sống xác thân tình yêu. Cúi xin Thiên Chúa khoan nhân ban xuống muôn ân hạnh phúc. Cùng kính tiến dâng Cha ngàn tiếng nức trong sâu đau. Lễ dâng xin tiến dâng Cha như ánh hương hoa kính Ngài.

- Đòi con đâu có chi bao nông thắm nào có chi cho lòng dám dâng lên. Hiệp dâng cùng Chúa con đây rượu bánh Ngài đã ban qua công khó nương đồng.
- Nhiều khi trong khó nguy con tìm đến tình Chúa thương dâng cuộc sống thể lương. Lòng tin kính Chúa thương như là gió nhẹ vấn vương đem hạnh phúc cho Người.

Hiệp Lễ

1. Lạy Chúa, xin mở mắt con biết nhìn kỳ công của Ngài. Trời xanh, tinh tú long lanh, hoa

ngàn, cùng muôn muôn thú. Đồi kia ai đắp nên non, sông dài, trùng dương mênh mông. Biết rằng, Ngài đã thương con, thế mà con đâu có hay.

ĐK: Ephata, hãy mở, mở ra ! Ephata, hãy mở ra ! Ephata ! Ephata !

- Lạy Chúa, xin mở tay con nối liền vòng tay kẻ nghèo. Tình thương dâng hiến nơi nơi cho người đòi vương tâm tối. Bạn ơi xin mở đôi tay đón về người thân cô thế. Chính Ngài, Ngài đến thăm anh, thế mà anh đâu có hay.
- Lạy Chúa, xin mở môi con ca ngợi tình thương của Ngài. Ngài ơi, xin mở tai con nghe Lời hằng ban sự sống. Lạy Chúa xin hướng chân con lên đời ngày xưa Canvê, nẻo đường Ngài đã đi qua, có Ngài, con đâu lẻ loi.

Kết lễ

1. Mẹ ơi bao người lạc bước lưu đây ngày tháng chơi voi như thuyền nan giữa khơi, đoàn con xin Mẹ, Mẹ hãy thương tình dìu dắt con thò qua hiểm nguy cõi trần.

ĐK: Mẹ nguồn cây trồng, chưa thấy ai xin Mẹ về không, hỏi Mẹ Thiên Chúa, xin hãy lắng nghe con nài van. Mẹ nguồn an vui, ôi Nữ Trinh là nguồn an vui, hết tình kêu khẩn, con tin chắc Mẹ thương nhận lời.

- Và bao nhiêu người lạc bước trên đời, liễu dẫn thân đi trong vực sâu tối tăm, đoàn con xin Mẹ rọi ánh huy hoàng, nguồn sáng tin yêu, yêu Mẹ, tin Chúa Trời.
- Còn ai chưa về, Mẹ dắt đưa về, thờ Chúa cao sang cũng là Vua các vua. Mẹ ban cho được bền chí trung thành, thờ Chúa Ba Ngôi, ca tụng Mẹ suốt đời.

Cộng đoàn hiệp thông

- Collection CN 30/09/2009: £580.96
- Những người xin lễ trong tuần: bà Sinh, bà Lanh, chị Phương, chị Liên, ÔB Lương, ông Lý, AC Hùng Tỷ, bà Len, AC Thú Vượng, AC Mai Nguyệt, chị Hải, ÔB Lộc Lụa, AC Vân Luận, AC Công Thủy, AC Trung Xuyên, chị Thủy, AC Quý Dinh, AC Mệnh Hạnh, chị Lợi, chị Liên và các con, mẹ con chị Thắng, AC Hùng Hàng, AC Công Oanh, AC Hưng Nhung, AC Chính Nguyệt, AC Kông Bích, AC Tuyết Hải, cháu Hàng, AC Hải Hà, ÔB Châu, AC Dũng Lan, AC Cam Thịnh, AC Thiệp Tuyết, chị Thiên, AC Thủy.

Cộng đoàn phục vụ

- Hội Trường: MÌ HOÀN THẮN (Nhóm bạn trẻ: Hà, Lý, Yến). Cám ơn nhóm phục vụ và mời bà con ủng hộ.

Sinh hoạt Trường Công Giáo

- Hôm nay 6/9/09: sau lễ 12h, đăng ký học sinh tại Nhà thờ. Khai giảng năm học mới: Chúa Nhật 13/09/09.
- Chân thành cám ơn anh em sơn sửa Trường Học Poplar trong suốt mùa hè vừa qua: Cố Rinh, Ông Bảo, Ông Hội, Anh Hải Muong, Anh Thú Vương, Anh Thái Gái, Anh Tuấn Nhận, Anh Hoàng Bút, Anh Thắng Hà, Anh Đào, Anh Huynh Hân, Anh Châu, Anh Hà Hiền, nhóm gia đình ông Đức Hampton Court. Xin Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho anh em.

Nhật ký cộng đoàn

- Hôm nay Chúa Nhật 06/09/09: Hành Hương Các sắc Tộc tại Walshingham. 12 giờ kinh Truyền Tin; 1 giờ Thánh Lễ; 13.15pm Kiệu Thánh Thể. 5pm rời Walshingham trở về nhà thờ Việt Nam London.
- Thứ Ba, 8/9/09: họp các linh mục hạt Tower Hamlets tại Nhà thờ Việt Nam.
- Thứ Ba, 3/11/09: Họp Tuyên Ủy Sắc Tộc London tại Nhà Thờ Việt Nam. Có Đức Tổng Vincent Nichols, Đức Hopes, Canon Cronin và các tuyên ủy sắc tộc: 11.00am họp; 1pm ăn trưa.
- 12 giờ Chúa Nhật 15/11/2009: Đức Cha Bernard Longley chủ tế lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

On ban nghe được và nói được

Nghe và nói là khả năng rất quan trọng của con người.

- Ai không nghe được hoặc nghe không rõ thì thường trở thành trò cười cho người khác, bởi vì không hiểu đúng ý người nói cho nên trả lời hoặc phản ứng thường sai lệch. Bởi vậy những người khiếm thính thường rút lui vào sự im lặng và cô đơn.

- Nói là khả năng giúp con người giao tiếp và là phương tiện chủ yếu được dùng trong giao tiếp. Người kém khả năng này cũng dễ thành trò cười cho thiên hạ.

Cho nên nghe được và nói được là hai ơn rất lớn Chúa ban cho con người.

Việc Đức Giêsu chữa cho một người câm điếc hôm nay không chỉ có ý nghĩa với người đó,

mà cũng có ý nghĩa đối với chúng ta. Có ý nghĩa không phải vì chúng ta câm điếc, mà vì chúng ta được Chúa ban cho hai khả năng quý báu đó. Tuy nhiên nhận được hai ơn ban ấy không hẳn là chúng ta biết sử dụng đúng hai ơn ban ấy. Trong chúng ta, nhiều người có đôi tai tốt nhưng không biết lắng nghe, nhiều người có miệng lưỡi tốt nhưng không biết nói những điều đáng nói. Cho nên cả chúng ta ta nữa cũng cần được Đức Giêsu chữa trị.

Nghe được mọi chuyện nhưng lại không nghe được Lời Chúa thì cũng như điếc. Nói đủ thứ chuyện nhưng không biết tuyên xưng lòng nhân lành của Chúa thì cũng kể như câm.

QUỶ NHẬP VÀ QUỶ ÁM

Đứng bên bờ giếng, tôi hỏi cả hai người, chị Kim Chi và cô Hồng:

- Đây là cái giếng, khi bị quỷ nhập cô thường nhảy xuống phải không?

- Thưa cha đúng vậy.

Giếng đầy nước, bờ giếng xây cao đến đầu gối. Chung quanh giếng có vài cây xoài, mấy gốc chuối rậm um tùm. Tôi tìm cách chống chế, trả lời cô Kim Chi:

- Nhảy xuống nước mà không chìm cũng không phải là khác thường, vì người biết bơi đâu có chìm?

- Thưa cha, nhưng đàng này khác, cô ta không bơi. Không phải ở giếng mà thôi, cả ngoài sông, ngoài đìa nữa. Cô ta nhảy xuống đìa nằm hàng giờ mà cứ nổi lên bênh ờ, không chìm. Cô ta phá quá, cả công an xã chịu không nổi, họ muốn thả xuống sông cho chết mà cô ta cứ nổi hàng giờ.

Tôi nhìn chị Hồng đứng cạnh bờ giếng, bóng tàu lá chuối lúc lắc, để rớt một khoảng trắng loang lổ xuống mặt. Mặt trời xế trưa. Năm nay chị bốn mươi bảy tuổi. Ngày đó là cô gái hai mươi hai. Một thiếu nữ đang tuổi xuân thì. Suốt ngày thơ thẩn bên nghĩa trang, nằm đường ngủ bụi, tru tréo la hét, trôi trên sông. Con người ấy bây giờ đang trước mặt tôi. Tôi hỏi chị Hồng:

- Khi xảy ra như thế chị có biết gì không?

- Thưa cha không.

Trưa nay tôi đã quay phim hình cánh tay chị ta. Chính cô Kim kể:

- Thưa cha, đây là vết tích hầy còn. Con lấy lửa đốt cánh tay chị. Nếu là người thì phải biết đau chứ? Con đốt cháy như thế này mà nó cười khà khà.

Một khúc dài độ nửa tấc trên tay cô Hồng còn mang sẹo. Một vết sẹo do bị cháy rất nặng vẫn

còn. Nhân chúng về vết sẹo này, một cán bộ nhà nước nghe thấy quý nói:

- Không ai làm gì được ta. Ta chỉ khoá giải một cái sẽ không có sẹo, nhưng ta để lại cho có vết tích mà thôi.

Lời này do chị Hồng kể. Trong khi bị đốt chị không biết gì. Quý nói câu trên và cán bộ kia nghe được, sau này ông ta kể lại cho cô Hồng lúc cô đã tỉnh.

Mẹ chị Hồng vì tuổi cao, tự nhiên thì không nhớ nhiều, nhưng nhắc tới thì nhớ. Cô Hồng làm cho gia đình những điều kinh hãi. Lối xóm đêm tiếu nhà đó có quý nhập nên ông bà khổ sở. Một tay công an lục lương dí điện xem cái gì xảy ra. Thay vì cô Hồng bị giật thì chính tay công an bị điện giật té ngửa. Cô ngồi cười khà khà. Ai cũng sợ hãi thất kinh. Nếu là ma quỷ thì không ai giết được nó. Họ nghĩ vậy. Ban đêm, công an khênh cô ta để ngoài đường cho xe cán xem sao. Tôi nghe kể, mấy chiếc xe vận tải chạy qua mà cô ta không chết.

Cô Hồng kể lại, cửa sông lớn như thế, làm sao một cô gái bơi qua sông với một bao gạo? Qua sông mà gạo không ướt. Nhưng chuyện sau đây thật không hiểu nổi. Dĩ nhiên khi xảy ra thì chính cô Hồng không biết gì. Một thế lực huyền bí nào đó hoạt động trong cô mà thôi. Một hôm có người ra sông mò đáy lấy cá. Đáy là một cái bẫy đan tre dưới nước, vẫy lại cho cá sông vào. Khi người ta ra mò đáy thì thấy cô Hồng ngồi trong đó. Không biết cô đã ngồi trong bẫy, ngậm dưới nước từ bao giờ. Người cứng lạnh, xám xanh thế mà không chết.

Theo bà cụ kể thì từ khoảng mười tuổi cô Hồng phát chứng những hiện tượng lạ. Những chuyện phi thường tăng dần cho đến ngày được trừ tà. Thời điểm này mới sau biến cố 30.4.75, nói chuyện ma quỷ, thần thánh là vấn đề rất tế nhị đối với quan niệm xã hội chủ nghĩa. Có thể bị kết tội mê tín dị đoan dễ dàng. Ai cũng muốn tránh né vấn đề. Khi Chị Kim Chi đem cô Hồng về nhà thờ, đó là chuyện chẳng đáng đối với cha quản nhiệm. Lúc nói chuyện cha già tâm sự với tôi:

- Khó xử quá về vụ này. Tôi cũng chỉ cho là bệnh tâm lý. Nhưng dần dần tôi thấy ghê quá. Ngay nhà nước xã hội chủ nghĩa đâu có tin chuyện ma quỷ mà cũng không cắt nghĩa được những hiện tượng quái gở của cô ta. Tôi nghĩ Chúa để xảy ra cho người ta biết có tôn giáo, có thần thánh, có ma quỷ, có đời sống tâm linh.

Cô Kim Chi thì cho rằng hiện tượng này xảy ra để chúng ta biết vinh quang của Chúa. Ngay quý có nhập vào người ta cũng là làm cho Chúa được vinh quang mà thôi. Nó chẳng có quyền

phép gì. Trong căn nhà ngày xưa "nhốt" cô Hồng, hôm nay các sơ đang ở. Có lớp giáo lý cho các em. Giữa căn nhà, ngay lối cửa chính bước vào, còn bàn thờ có tượng trái tim Chúa Giêsu.

Cứ đêm bỏ nhà đi, cô Hồng ra nghĩa trang nằm ngủ với mồ mã. Nên trong lúc phỏng vấn, tôi hỏi cô Kim Chi:

- Ra nghĩa trang một mình tìm người quý nhập như thế cô có sợ không? Nhất là nghĩa trang heo hút vào ban đêm.

Cô Kim Chi trả lời bằng một câu không ngờ:

- Thưa cha nó là quý thì làm gì phải sợ.

Có lẽ thấy tôi ngạc nhiên với câu trả lời ấy. Cô nói tiếp:

- Nếu là trộm cướp thì sợ vì nó có thể giết mình, chứ là quý nó làm gì được mình mà sợ, mình có Chúa mà.

Trong giây phút mà tôi gọi câu trả lời làm cho thời gian ấy đọng lại thành linh thiêng. Tôi xác tin điều đó quá đúng. Người ta thường lấy ma quỷ để dọa nạt. Có người tôi đến không dám ở nhà một mình. Họ sợ bóng sợ vía. Nói đến người chết là nói đến ma. Họ sợ nghĩa địa. Khi gia đình có người qua đời, tôi thấy chúng ta thường nói nhà có "đám ma". Tại sao tự động gán hình ảnh người chết là "ma". Tôi thấy lối nói này phải được thay đổi. Và tôi đề nghị, người Kitô hữu hãy thay đổi kiểu nói này. Ta nên nói nhà có tang lễ thay vì nhà có "đám ma". Tôi đang nghĩ về câu trả lời của người giảng viên giáo lý đã thực sự sống giáo lý này, thì cô ta nói tiếp:

- Quý nhập thì không sợ. Quý ám mới sợ cha à.

Tôi không hiểu tỏ chị muốn nói gì. Thấy tôi nhúm mày im lặng, chị nói:

- Quý nhập, mình biết ngay là nó. Quý nhập chỉ làm những điều kinh thiên động địa, nhưng đâu làm gì được ta. Biết nó nhập, ta có thể trừ được. Con người quý ám là lòng họ gian ác, ngoại tình, thù oán, gian dối lường gạt. Họ vẫn đi nhà thờ, rước lễ mà tâm hồn không có bình an. Quý ám mới đáng sợ. Ai sống trong tội là sống trong tình trạng quý ám. Họ không làm những chuyện kinh thiên động địa, không ai biết, nhiều khi họ cũng không biết chính mình. Quý ám mới đáng sợ.

Tôi không ngờ một người giáo dân bình thường, một giảng viên giáo lý có cái nhìn chính xác về thần học như thế. Nhất là cô đã sống đời giảng viên giáo lý với ý nghĩa đẹp trọn vẹn của danh từ giảng viên giáo lý. Gặp người giảng viên giáo lý này cũng là một chuyến phỏng vấn mang nhiều ý nghĩa đối với tôi. Ý nghĩa trong tài liệu tôi đang thu thập, và ý nghĩa nhất là cho cuộc sống của chính mình. (Nguyễn Tâm Thường, sj.)